



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 21. Februar 2013 (28.02)
OR. en**

6549/13

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0274 (NLE)**

**TRANS 66
MAR 18
AVIATION 22
RELEX 146
ESPACE 12
NIS 7
OC 74**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/Rat

Nr. Komm.dok.: 14867/12 TRANS 332 MAR 125 AVIATION 153 RELEX 928 ESPACE 41
NIS 79

Betr: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Kooperations-
abkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS)
zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der
Ukraine

GEMEINSAME LEITLINIEN

Konsultationsfrist: 12.03.2013

1. Das obengenannte Abkommen ist das Ergebnis des am 7. Oktober 2004 angenommenen Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Ukraine andererseits über den Abschluss eines Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS) aufzunehmen.
2. Der Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS) wurde vom Rat am 14. November 2005 angenommen. Das Abkommen wurde vorbehaltlich seines späteren Abschlusses am 1. Dezember 2005 unterzeichnet.

3. Die Kommission hat dem Rat den eingangs genannten Vorschlag am 10. Oktober 2012 vorgelegt. Zur Vorbereitung des Abschlusses des Abkommens wird der AStV ersucht, dem Rat vorzuschlagen, dass er auf einer seiner nächsten Tagungen unter Teil A der Tagesordnung beschließt, den Entwurf des Beschlusses über den Abschluss des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokument 6373/13 TRANS 62 MAR 15 AVIATION 18 RELEX 125 ESPACE 10 NIS 5 OC 58) sowie den Text des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokument 13242/05 TRANS 202 MAR 145 AVIATION 141 RECH 191 NIS 141 OC 738) dem Europäischen Parlament zur Zustimmung zuzuleiten.
